

V Bruseli 17. septembra 2014
(OR. en)

12335/14

COPEN 203
EUROJUST 140
EJN 75

POZNÁMKA

Od:	Orsat Miljenić, minister spravodlivosti Chorvátskej republiky
Dátum:	1. júla 2014
Komu:	Rafael Fernández-Pita y González, generálny riaditeľ, Rada Európskej únie
Predmet:	Oznámenia podľa rámcových rozhodnutí

1. Rámcové rozhodnutie Rady 2002/584/SVV z 13. júna 2002 o európskom zatykači a postupoch odovzdávania osôb medzi členskými štátmi
2. Rámcové rozhodnutie Rady 2003/577/SVV z 22. júla 2003 o vykonaní príkazu na zaistenie majetku alebo dôkazov v Európskej únii
3. Rámcové rozhodnutie Rady 2005/214/SVV z 24. februára 2005 o uplatňovaní zásady vzájomného uznávania na peňažné sankcie
4. Rámcové rozhodnutie Rady 2006/783/SVV zo 6. októbra 2006 o uplatňovaní zásady vzájomného uznávania na príkazy na konfiškáciu

5. Rámcové rozhodnutie Rady 2008/909/SVV z 27. novembra 2008 o uplatňovaní zásady vzájomného uznávania na rozsudky v trestných veciach, ktorými sa ukladajú tresty odňatia slobody alebo opatrenia zahŕňajúce pozbavenie osobnej slobody, na účely ich výkonu v Európskej únii
6. Rámcové rozhodnutie Rady 2008/947/SVV z 27. novembra 2008 o uplatňovaní zásady vzájomného uznávania na rozsudky a probačné rozhodnutia na účely dohľadu nad probačnými opatreniami a alternatívnymi sankciami
7. Rámcové rozhodnutie Rady 2008/978/SVV z 18. decembra 2008 o európskom príkaze na zabezpečenie dôkazov na účely získavania predmetov, dokumentov a údajov na použitie v konaniach v trestných veciach
8. Rámcové rozhodnutie Rady 2009/829/SVV z 23. októbra 2009 o uplatňovaní zásady vzájomného uznávania na rozhodnutia o opatreniach dohľadu ako alternatíve väzby medzi členskými štátmi Európskej únie

V prílohe zasielame informácie vyžadované na základe právnych predpisov uvedených v predmete.

(Zdvorilostná fráza)

(podpísaný) Orsat Miljenić

VYHLÁSENIA A OZNÁMENIA

1. Chorvátska republika týmto vydáva tieto vyhlásenia podľa článku 34 **rámcového rozhodnutia Rady 2002/584/SVV z 13. júna 2002 o európskom zatykači a postupoch odovzdávania osôb medzi členskými štátmi (Ú. v. ES L 190, 18. 7. 2002)**, ktoré sa týkajú článku 6 ods. 3, článku 8 ods. 2, článku 25 ods. 2 a článku 32:

Vyhlásenie k článku 6 ods. 3:

- a) Súdny orgánom príslušným prijať európsky zatykač je župná prokuratúra podľa miesta, kde sa nachádza osoba, na ktorú sa zatykač vzťahuje, alebo podľa miesta, kde má trvalý alebo prechodný pobyt. Ak nie je známe miesto, kde sa požadovaná osoba zdržiava, orgánom príslušným na prijatie európskeho zatykača je župná prokuratúra v Záhrebe.
- b) Súdne orgány príslušné vykonávať európsky zatykač vydaný príslušným súdnym orgánom iného členského štátu, sú župné sudy príslušné podľa vnútroštátneho práva.
- c) Európsky zatykač vydávajú tieto vnútroštátne súdne orgány príslušné podľa vnútroštátneho práva:
 - príslušná prokuratúra – v konaniach, ktoré predchádzajú prijatiu obžaloby;
 - príslušný súd – po prijatí obžaloby a v konaniach týkajúcich sa výkonu trestu odňatia slobody.

V prílohe II je uvedený zoznam župných súdov a župných prokuratúr s kontaktnými údajmi.

Vyhlásenie k článku 8 ods. 2

Príslušný súdny orgán vykoná rozhodnutie zahraničného súdneho orgánu, ak je toto rozhodnutie a všetky sprievodné dokumenty preložené do chorvátčiny. V naliehavých prípadoch sa pod podmienkou reciprocitu akceptuje preklad do angličtiny.

Vyhlásenie k článku 25 ods. 2

Rozhodnutia o žiadostiach o tranzit požadovanej osoby z jedného členského štátu do iného cez územie Chorvátskej republiky prijíma minister, ktorý zodpovedá za súdne záležitosti.

2. Chorvátska republika týmto vydáva tieto vyhlásenia podľa článku 14 ods. 2 **rámcového rozhodnutia Rady 2003/577/SVV z 22. júla 2003 o vykonaní príkazu na zaistenie majetku alebo dôkazov v Európskej únii (Ú. v. EÚ L 196, 2. 8. 2003)** týkajúce sa pracovného jazyka v zmysle článku 9 ods. 3 rámcového rozhodnutia:

Vyhlásenie k článku 9 ods. 3:

Príslušný súdny orgán vykoná rozhodnutie zahraničného súdneho orgánu, ak je toto rozhodnutie a všetky sprievodné dokumenty preložené do chorvátčiny. V naliehavých prípadoch sa pod podmienkou reciprocitu akceptuje preklad do angličtiny.

3. Chorvátska republika týmto vydáva tieto vyhlásenia podľa článku 20 ods. 5 **rámcového rozhodnutia Rady 2005/214/SVV z 24. februára 2005 o uplatňovaní zásady vzájomného uznávania na peňažné sankcie (Ú. v. EÚ L 76, 22. 3. 2005)**, ktoré sa týkajú článku 2 a článku 16 ods. 1 rámcového rozhodnutia:

Vyhlásenie k článku 2

- a) Chorvátska republika týmto oznamuje, že orgánom príslušným prijať rozhodnutie o peňažných sankciách vydané zahraničným súdnym orgánom je v prípade fyzických osôb župný súd príslušný podľa miesta trvalého alebo prechodného pobytu danej osoby alebo miesta, kde sa táto osoba trvalo alebo prechodne zdržiava, a v prípade právnických osôb župný súd príslušný podľa miesta sídla danej osoby. Ak nie je možné určiť príslušný župný súd, súdom príslušným prijať rozhodnutie je župný súd v Záhrebe.
- b) Súdnymi orgánmi príslušnými uznávať a vykonávať rozhodnutia o peňažných sankciách vydané príslušným orgánom iného členského štátu sú župné súdy, ktoré vykonávajú prijaté rozhodnutia o peňažných sankciách v súlade s vnútroštátnym právom a rovnakým spôsobom ako by vykonávali peňažné sankcie uložené vnútroštátnym súdom.
- c) Rozhodnutia o peňažných sankciách prijímajú súdy príslušné podľa vnútroštátneho práva a v súlade s týmto právom.

V prílohe II je uvedený zoznam župných súdov s kontaktnými údajmi.

Vyhlásenie k článku 16 ods. 1

Príslušný súdny orgán vykoná rozhodnutie zahraničného súdneho orgánu, ak je toto rozhodnutie a všetky sprievodné dokumenty preložené do chorvátčiny. V naliehavých prípadoch sa pod podmienkou reciprocitu akceptuje preklad do angličtiny.

4. Chorvátska republika podľa článku 22 ods. 2 **rámcového rozhodnutia Rady 2006/783/SVV zo 6. októbra 2006 o uplatňovaní zásady vzájomného uznávania na príkazy na konfiškáciu (Ú. v. EÚ L 328, 24. 11. 2006)** týmto oznamuje príslušné orgány a pracovný jazyk v súlade s povinnosťami stanovenými v článku 3 a článku 19 ods. 2:

Vyhlásenie k článku 3

- a) Súdny orgán určený na prijímanie rozhodnutia o konfiškácii majetku alebo predmetov je príslušná župná prokuratúra podľa miesta, kde sa majetok alebo predmety nachádzajú, alebo pokiaľ ide o fyzické osoby, podľa miesta trvalého alebo prechodného pobytu danej osoby alebo podľa miesta, kde sa daná osoba trvalo alebo prechodne zdržiava a podľa miesta sídla danej právnickej osoby, ak ide o právnické osoby.
- b) Súdny orgánmi príslušnými uznávať rozhodnutia vydané príslušnými orgánmi členských štátov o konfiškácii majetku alebo predmetov sú v súlade s vnútroštátnym právom župné súdy.
- c) Súdny orgánmi príslušnými vykonávať uznané rozhodnutia vydané príslušnými orgánmi členských štátov o konfiškácii majetku alebo predmetov sú súdne orgány príslušné podľa vnútroštátneho práva.
- d) Rozhodnutia o konfiškácii majetku a predmetov vydávajú súdy príslušné podľa vnútroštátneho práva a v súlade s týmto právom.

V prílohe II je uvedený zoznam župných súdov a župných prokuratúr s kontaktnými údajmi.

Vyhlásenie k článku 7 ods. 5

Týmto sa vyhlasuje, že príkazy na konfiškáciu sa neuznávajú a nevykonávajú, ak bola konfiškácia nariadená na základe rozšírených právomocí na konfiškáciu.

Vyhlásenie k článku 19 ods. 2

Príslušný súdny orgán vykoná rozhodnutie zahraničného súdneho orgánu, ak je toto rozhodnutie a všetky sprievodné dokumenty preložené do chorvátčiny. V naliehavých prípadoch sa pod podmienkou reciprocitu akceptuje preklad do angličtiny.

5. Chorvátska republika podľa článku 29 ods. 2 **rámcového rozhodnutia Rady 2008/909/SVV z 27. novembra 2008 o uplatňovaní zásady vzájomného uznávania na rozsudky v trestných veciach, ktorými sa ukladajú tresty odňatia slobody alebo opatrenia zahŕňajúce pozbavenie osobnej slobody, na účely ich výkonu v Európskej únii (Ú. v. EÚ L 81, 27. 11. 2008)** a v súlade s povinnosťami stanoveným v článku 2 ods. 1, článku 7 ods. 4 a článku 23 týmto vydáva tieto vyhlásenia:

Vyhlásenie k článku 2 ods. 1

- a) Orgánom príslušným prijímať, uznávať a vykonávať rozsudky v trestných veciach, ktorými sa ukladajú tresty odňatia slobody alebo opatrenia zahŕňajúce pozbavenie osobnej slobody, je župný súd príslušný podľa miesta, kde má daná osoba prechodný alebo trvalý pobyt alebo kde sa trvalo alebo prechodne zdržiava, alebo tiež podľa miesta, kde má trvalý alebo prechodný pobyt rodina odsúdenej osoby.
- b) Rozsudky v trestných veciach, ktorými sa ukladajú tresty odňatia slobody alebo opatrenia zahŕňajúce pozbavenie osobnej slobody, vydávajú sudy príslušné podľa vnútroštátneho práva a v súlade s týmto právom.

V Chorvátskej republike sa nachádza 15 župných súdov. Kontaktné údaje sa nachádzajú v prílohe II.

Vyhlásenie k článku 7 ods. 4

V súlade s článkom 7 ods. 4 Chorvátska republika týmto vyhlasuje, že príslušný súd bude uznávať rozsudky v trestných veciach, ktorými sa ukladajú tresty odňatia slobody alebo opatrenia zahŕňajúce pozbavenie osobnej slobody, pokiaľ ide skutky zodpovedajúce základným znakom skutkovej podstaty trestného činu podľa vnútroštátneho práva, bez ohľadu na právnu kvalifikáciu alebo klasifikáciu trestného činu uvedenú v prijatom rozsudku.

Vyhlásenie k článku 23 ods. 1

Príslušný súdny orgán vykoná rozhodnutie zahraničného súdneho orgánu, ak je toto rozhodnutie a všetky sprievodné dokumenty preložené do chorvátčiny. V naliehavých prípadoch sa pod podmienkou reciprocitu akceptuje preklad do angličtiny.

6. Chorvátska republika podľa článku 25 **rámcového rozhodnutia Rady 2008/947/SVV z 27. novembra 2008 o uplatňovaní zásady vzájomného uznávania na rozsudky a probačné rozhodnutia na účely dohľadu nad probačnými opatreniami a alternatívnymi sankciami (Ú. v. EÚ L 337, 27. 11. 2008)** týmto vydáva tieto vyhlásenia k článku 3 ods. 1, článku 4 ods. 2, článku 5 ods. 4, článku 10 ods. 4, článku 14 ods. 6 a článku 21:

Vyhlásenie k článku 3 ods. 1

- a) Súdny orgánom príslušným na prijímanie, uznávanie a výkon rozsudkov a probačných rozhodnutí na účely dohľadu nad probačnými opatreniami a alternatívnymi sankciami je župný súd príslušný podľa miesta, kde má daná osoba prechodný alebo trvalý pobyt alebo kde sa prechodne alebo trvalo zdržiava, alebo tiež podľa miesta, kde má trvalý alebo prechodný pobyt rodina odsúdenej osoby.
- b) Rozsudky a probačné rozhodnutia na účely dohľadu nad probačnými opatreniami a alternatívnymi sankciami vydávajú sudy príslušné podľa vnútroštátneho práva a v súlade s týmto právom.

V prílohe II je uvedený zoznam župných súdov s kontaktnými údajmi.

Vyhlásenie k článku 4 ods. 2

V súlade s článkom 4 ods. 2 rámcového rozhodnutia Chorvátska republika týmto oznamuje, že príslušné vnútroštátne orgány budú na základe uznaného probačného opatrenia alebo alternatívnej sankcie vo vzťahu k odsúdenej osobe vykonávať len také typy probačných opatrení a alternatívnych sankcií, ktoré sú stanovené v trestnom práve Chorvátskej republiky. Pokiaľ ide o povinnosti odsúdenej osoby počas dohľadu, zákonodarca zostavil otvorený zoznam opatrení, medzi ktoré popri opatreniach uvedených v článku 4 ods. 1 patria aj tieto opatrenia:

- súd môže páchatel'ovi nariadiť zaplatiť istú sumu v určitej lehote v prospech verejnej inštitúcie, na dobročinné alebo humanitárne účely alebo v prospech kompenzačného fondu pre obete zločinu, ak je to vhodné vzhľadom na spáchaný trestný čin a totožnosť páchatel'a,
- dohľad nad disponovaním s príjmom v súlade s potrebami osôb, ktoré sú zo zákona na páchatel'ovi závislé, v súlade so stanoviskom príslušného probačného orgánu,
- plnenie vyživovacej povinnosti.

Vyhlásenie k článku 5 ods. 4

V súlade s článkom 5 ods. 4 rámcového rozhodnutia Chorvátska republika týmto oznamuje, že v prípadoch, ak je na zaslanie rozsudku, ktorým sa ukladajú probačné opatrenia alebo alternatívne sankcie, Chorvátskej republike na účely jeho uznania okrem súhlasu odsúdenej osoby potrebný aj súhlas ministerstva zodpovedného za súdne záležitosti, ministerstvo pri udeľovaní tohto súhlasu osobitne zohľadní podporu sociálnej nápravy odsúdenej osoby a jej opätovného začlenenia do spoločnosti.

Vyhlásenie k článku 14 ods. 6

Chorvátska republika v súvislosti s článkom 14 ods. 6 týmto oznamuje, že príslušný súd neprijme následné rozhodnutia o zrušení podmiennečného odsúdenia alebo o zrušení podmiennečného prepustenia, alebo o následnom uložení trestu odňatia slobody alebo opatrenia zahŕňajúceho pozbavenie osobnej slobody v prípade zrušenia alternatívnej sankcie alebo podmiennečného trestu v týchto prípadoch:

1. zrušenie alternatívnej sankcie podľa rozsudku, ktorý neukladá a zároveň nešpecifikuje trest odňatia slobody alebo opatrenie zahŕňajúce pozbavenie osobnej slobody, ktoré sa majú vykonať, ak odsúdená osoba vlastnou vinou nesplní dotknuté povinnosti alebo zabráni ich splneniu iným spôsobom;
2. následné uloženie trestu odňatia slobody odsúdenej osobe, ktorej sa rozsudkom ukladá podmiennečný trest odňatia slobody;
3. výkon rozsudku, ktorý sa týka skutkov, ktoré nie sú podľa vnútroštátneho práva trestnými činmi, bez ohľadu na skutkovú podstatu alebo ich právnu kvalifikáciu.

Vyhlásenie k článku 21

Príslušný súdny orgán vykoná rozhodnutie zahraničného súdneho orgánu, ak je toto rozhodnutie a všetky sprievodné dokumenty preložené do chorvátčiny. V naliehavých prípadoch sa pod podmienkou reciprocitu akceptuje preklad do angličtiny.

7. Vzhľadom na **rámcové rozhodnutie Rady 2008/978/SVV z 18. decembra 2008 o európskom príkaze na zabezpečenie dôkazov na účely získavania predmetov, dokumentov a údajov na použitie v konaniach v trestných veciach (Ú. v. EÚ L 350, 30. 12. 2008)** a povinnosti uvedené v článku 3, článku 6 ods. 2, článku 11 ods. 5 a článku 23 ods. 3, Chorvátska republika týmto vydáva tieto vyhlásenia:

Vyhlásenie k článku 3 ods. 1

- a) Súdnymi orgánmi príslušnými prijímať, uznávať a vykonávať európsky príkaz na zabezpečenie dôkazov na účely získavania predmetov, dokumentov a údajov na použitie v konaniach v trestných veciach sú župné prokuratúry a sudy podľa toho, kde sa nachádza majetok, predmety alebo dôkazy;
- b) európske príkazy na zabezpečenie dôkazov na účely získavania predmetov, dokumentov a údajov na použitie v konaniach v trestných veciach vydávajú súdne orgány príslušné podľa vnútroštátneho práva v súlade s týmto právom.

V Chorvátskej republike sa nachádza 15 župných súdov a 15 župných prokuratúr . Kontaktné údaje sa nachádzajú v prílohe II.

Vyhlásenie k článku 6 ods. 2

Príslušný súdny orgán vykoná rozhodnutie zahraničného súdneho orgánu, ak je toto rozhodnutie a všetky sprievodné dokumenty preložené do chorvátčiny. V naliehavých prípadoch sa pod podmienkou reciprocitu akceptuje preklad do angličtiny.

Vyhlásenie k článku 11 ods. 5

Pokiaľ ide o článok 11 ods. 5 rámcového rozhodnutia, Chorvátska republika týmto vyhlasuje, že príslušný súdny orgán môže v špecifických prípadoch rozhodnúť, že sa prehliadka alebo zaistenie na účely výkonu európskeho príkazu na zabezpečenie dôkazov neuskutoční, ak príkaz nevydal sudca, súd, vyšetrojúci sudca alebo prokurátor ani ho neoveril žiaden z týchto orgánov štátu pôvodu. Pred prijatím takéhoto rozhodnutia súd osloví príslušný orgán štátu pôvodu .

Vyhlásenie k článku 23 ods. 3

Príslušný súdny orgán v súlade so zásadou účinnej spolupráce, racionality a práva na spravodlivý proces rozhodne, či vykoná alebo odmietne uznať a vykonať európsky príkaz na zabezpečenie dôkazov, ak sa tento vzťahuje na trestné činy, ktoré:

- a) sa podľa vnútroštátneho práva štátu považujú za spáchané celkom alebo z veľkej alebo podstatnej časti na území Chorvátskej republiky alebo na mieste rovnocennom jej územiu, alebo
- b) boli spáchané mimo územia štátu pôvodu a vnútroštátne právo neumožňuje viesť vnútroštátne právne konanie, pokiaľ ide o takéto trestné činy, ak boli spáchané mimo územia Chorvátskej republiky.

8. Vzhľadom na článok 27 **rámcového rozhodnutia Rady 2009/829/SVV o uplatňovaní zásady vzájomného uznávania na rozhodnutia o opatreniach dohľadu ako alternatíve väzby medzi členskými štátmi Európskej únie (Ú. v. EÚ L 294, 11. 11. 2009)** a povinnosti uvedené v článku 6 ods. 1, článku 7 ods. 3, článku 8 ods. 2, článku 9 ods. 2, článku 21 ods. 3 a článku 24, Chorvátska republika týmto vydáva tieto vyhlásenia:

Vyhlásenie k článku 6 ods. 1

- a) Orgán príslušný prijať rozhodnutia o opatreniach dohľadu je župný prokurátor podľa miesta, kde sa daná osoba nachádza, alebo podľa miesta jej trvalého alebo prechodného pobytu.
- b) Orgánmi príslušnými uznávať rozhodnutia o opatreniach dohľadu sú príslušné župné súdy podľa vnútroštátneho práva, ktoré ďalej postúpia rozhodnutia o uznaní na účely ich výkonu.
- c) Rozhodnutia o opatreniach dohľadu prijímajú súdne orgány príslušné podľa vnútroštátneho práva a v súlade s týmto právom.

V prílohe II je uvedený zoznam župných súdov a župných prokuratúr s kontaktnými údajmi.

Vyhlásenie k článku 7 ods. 3

Ústredným orgánom, ktorý pomáha príslušným vnútroštátnym orgánom a príslušným orgánom iných členských štátov pri nadväzovaní kontaktov a justičnej spolupráce, je ministerstvo zodpovedné za súdne veci.

Na tomto mieste sú uvedené kontaktné údaje na Ministerstvo spravodlivosti, ktoré je ústredným orgánom, so žiadosťou o ďalšiu pomoc sa možno obrátiť na kontaktné miesto Európskej justičnej siete (EJN) (ďalšie podrobnosti na stránke www.ejn-crimjust.europa.eu).

Ministarstvo pravosuđa Republike Hrvatske/Ministry of Justice of the Republic of Croatia
Uprava za Europsku uniju i međunarodnu suradnju/EU and International Cooperation Directorate
EJN contact point

Tel. +385 1 3714 300

Fax: +385 1 3714 392

web: www.mprh.hr

Vyhlásenie k článku 8 ods. 2

V súlade s článkom 8 ods. 2 rámcového rozhodnutia Chorvátska republika týmto vyhlasuje, že okrem opatrení dohľadu uvedených v článku 8 ods. 1 rámcového rozhodnutia bude monitorovať aj výkon rozhodnutí o zákaze výkonu istých povolaní a opatrení, ktorými sa zakazuje vedenie motorových vozidiel prostredníctvom dočasného odňatia vodičských preukazov.

Vyhlásenie k článku 9 ods. 2

V súlade s článkom 9 ods. 4 rámcového rozhodnutia Chorvátska republika týmto informuje Generálny sekretariát Rady o podmienkach, ktoré je potrebné splniť podľa článku 9 ods. 3, aby príslušný orgán mohol postúpiť rozhodnutie o opatreniach dohľadu.

Okrem postúpenia rozhodnutia príslušnému orgánu toho členského štátu, v ktorom má osoba, ktorej sa vydané rozhodnutie týka, legálny a obvyklý pobyt, príslušný orgán tiež môže na žiadosť tejto osoby postúpiť rozhodnutie príslušnému orgánu iného členského štátu, ak s tým súhlasí orgán toho členského štátu, ako aj daná osoba, pod podmienkou, že táto osoba strávila najmenej rok v Chorvátskej republike a má s ňou rodinné alebo obchodné väzby.

Vyhlásenie k článku 21 ods. 3

V súlade s článkom 21 ods. 3 rámcového rozhodnutia Chorvátska republika týmto vyhlasuje, že ak príslušný orgán štátu pôvodu vydá európsky zatykač, konanie o odovzdaní pred príslušným súdom začne na základe ustanovení upravujúcich európsky zatykač.

Vyhlásenie k článku 24

Príslušný súdny orgán vykoná rozhodnutie zahraničného súdneho orgánu, ak je toto rozhodnutie a všetky sprievodné dokumenty preložené do chorvátčiny. V naliehavých prípadoch sa pod podmienkou reciprocity akceptuje preklad do angličtiny.

PRÍLOHA II

ZOZNAM ŽUPNÝCH SÚDOV

1. ŽUPANIJSKI SUD U BJELOVARU

County Court in Bjelovar

Judge: Milenka Slivar

Josipa Jelačića 1

43000 Bjelovar

Phone: (+385 43) 274-111

Fax: (+385 43) 274-150

e-mail: Milenka.Slivar@zsbj.pravosudje.hr

2. ŽUPANIJSKI SUD U DUBROVNIKU

County Court in Dubrovnik

Judge: Sveto Vićan

Dr. Ante Starčevića 23

20000 Dubrovnik

Phone: (+385 20) 357-888

Fax: (+385 20) 357-699

e-mail: Sveto.Vican@zsdu.pravosudje.hr

3. ŽUPANIJSKI SUD U KARLOVCU

County Court in Karlovac

Judge: Sandra Janković

Trg hrvatskih branitelja 1

47000 Karlovac

Phone: (+385 47) 606-108

Fax: (+385 47) 415-301

e-mail: Sandra.Jankovic@zska.pravosudje.hr

4. ŽUPANIJSKI SUD U OSIJEKU

County Court in Osijek

Judge: Zvonko Vrbanić

Europska avenija 7

31000 Osijek

Phone: (+385 31) 228-400

Fax: (+385 31) 211-523

e-mail: Zvonko.Vrbanic@zsos.pravosudje.hr

5. ŽUPANIJSKI SUD U PULI - POLA

County Court in Pula

Judge: Sena Midžić Putigna

Silvija Strahimira Kranjčevića 8

52100 Pula

Phone: (+385 52) 377-700

Fax: (+385 52) 211-761

e-mail: Sena.Midzic@zspu.pravosudje.hr

6. ŽUPANIJSKI SUD U RIJECI

County Court in Rijeka

Judge: Srebrenka Šantić

Žrtava fašizma 7

51000 Rijeka

Phone: (00385 51) 355-555

Fax: (00385 51) 336-924

e-mail: Srebrenka.Santic@zsri.pravosudje.hr

7. ŽUPANIJSKI SUD U SISKU

County Court in Sisak

Judge: Željko Mlinarić

Trg Lj. Posavskog 5

44000 Sisak

Phone: (+385 44) 811 740; 741

Fax: (+385 44) 811 755

e-mail: Zeljko.Mlinaric@zssk.pravosudje.hr

8. ŽUPANIJSKI SUD U SLAVONSKOM BRODU

County Court in Slavonski Brod

Judge: Marija Balenović

Tome Skalice 2

35000 Slavonski Brod

Phone: (+385 35) 405-100

Fax: (+385 35) 405-110

e-mail: Marija.Balenovic@zspz.pravosudje.hr

9. ŽUPANIJSKI SUD U SPLITU

County Court in Split

Judge: mr.sc. Ljiljana Stipišić

Gundulićeva 29a

21000 Split

Phone: (+385 21) 387 500

Fax: (+385 21) 387 660

e-mail: Ljiljana.Stipisic@zsst.pravosudje.hr

10. ŽUPANIJSKI SUD U ŠIBENIKU

County Court in Šibenik

Judge: Jadranka Biga Milutin

Stjepana Radića 81

22000 Šibenik

Phone: (+385 22) 209 140

Fax: (+385 22) 216-644

e-mail: Jadranka.Biga@zssi.pravosudje.hr

11. ŽUPANIJSKI SUD U VARAŽDINU

County Court in Varaždin

Judge: Biserka Plesničar

Braće Radića 2

42 000 Varaždin

Phone: (+385 42) 401-800

Fax: (+385 42) 313-120

e-mail: Biserka.Plesnicar@zsvz.pravosudje.hr

12. ŽUPANIJSKI SUD U VELIKOJ GORICI

County Court in Velika Gorica

Judge: Jadranka Kos

Kneza Domagoja 11a

10410 Velika Gorica

Phone: (+385 1) 6370-200

Fax: (+385 1) 6370-211

e-mail: Jadranka.Kos@zsvg.pravosudje.hr

13. ŽUPANIJSKI SUD U VUKOVARU

County Court in Vukovar

Judge: Jadranka Kurbel

Županijska 33

32000 Vukovar

Phone: (+385 32) 452-500, 452-514

Fax: (+385 32) 452-513

e-mail: Jadranka.Kurbel@zsvu.pravosudje.hr

14. ŽUPANIJSKI SUD U ZADRU

County Court in Zadar

Judge: mr. sc. Marijan Bitanga

Borelli 9

23000 Zadar

Phone: (+385 23) 203-600

Fax: (+385 23) 211-280

e-mail: Marijan.Bitanga@zszd.pravosudje.hr

15. ŽUPANIJSKI SUD U ZAGREBU

County Court in Zagreb

Judge: Tanja Pavelin Borzić

Trg Nikole Šubića Zrinskog 5

10000 Zagreb

Phone: (+385 23) 4801-032

Fax: (+385 23) 4920-470

e-mail: Tanja.Pavelin@zszg.pravosudje.hr

ZOZNAM ŽUPNÝCH PROKURATÚR

1. Županijsko državno odvjetništvo u Dubrovniku

County State Attorney's Office Dubrovnik

Dr. Ante Starčevića 23, 20 000 Dubrovnik

Phone: (+ 385 20) 357 622

fax. (+ 385 20) 357 570

e-mail: tajnistvo@ZDODU.dorh.hr

2. Županijsko državno odvjetništvo u Bjelovaru

County State Attorney's Office Bjelovar

Šetalište dr. Ivše Lebovića 40, 43 000 Bjelovar

Phone: (+385 43) 222 450

fax. (+ 385 43) 241 296

e-mail: tajnistvo@ZDOBJ.dorh.hr

3. Županijsko državno odvjetništvo u Karlovcu

County State Attorney's Office Karlovac

Trg hrvatskih branitelja 1, 47 000 Karlovac

Phone: (+385 47) 415 317

fax. (+ 385 47) 415 318

e-mail: tajnistvo@ZDOKA.dorh.hr

4. Županijsko državno odvjetništvo u Osijeku

County State Attorney's Office Osijek

Kapucinska 21, 31 000 Osijek

Phone: (+ 385 31) 201 266, 031 201 271

fax. (+ 385 31) 201 270

e-mail: tajnistvo@ZDOOS.dorh.hr

5. Županijsko državno odvjetništvo u Puli - Pola

County State Attorney's Office Pula

Kranjčevićeva 8, Pula

Phone: (+385 52) 300 070

fax. (+ 385 52) 212 584, 052 300 085

e-mail: tajnistvo@ZDOPU.dorh.hr

6. Županijsko državno odvjetništvo u Rijeci

County State Attorney's Office Rijeka

Frana Kurelca bb, 51 000 Rijeka

Phone: (+ 385 51) 325 888

fax. (+385 51) 337 206

e-mail: tajnistvo@ZDORI.dorh.hr

7. Županijsko državno odvjetništvo u Sisku
County State Attorney's Office Sisak
Ivana Kukuljevića Sakcinskog 24, 44 000 Sisak
Phone: (+385 44) 526 250
fax. (+ 385 44) 520 284
e-mail: tajnistvo@ZDOSK.dorh.hr

8. Županijsko državno odvjetništvo u Slavonskom Brodu
County State Attorney's Office Slavonski Brod
Adresa: A. Starčevića 40, 35 000 Slavonski Brod
Phone: (+385 35) 405 000
fax. (+ 385 35) 405 002
e-mail: tajnistvo@ZDOSB.dorh.hr

9. Županijsko državno odvjetništvo u Splitu
County State Attorney's Office Split
Gundulićeva 29a, 21 000 Split
Phone: (+385 21) 387 635
fax. (+ 385 21) 387 528
e-mail: tajnistvo@ZDOST.dorh.hr

10. Županijsko državno odvjetništvo u Šibeniku
County State Attorney's Office Šibenik
Stjepana Radića 81, 22 000 Šibenik
Phone: (+385 22) 209 470
fax. (+ 385 22) 212 695
e-mail: tajnistvo@ZDOSI.dorh.hr

11. Županijsko državno odvjetništvo u Varaždinu
County State Attorney's Office Varaždin
Braće Radića 2/1, p.p. 229, 42 000 Varaždin
Phone: (+ 385 42) 401 870
fax. (+ 385 42) 211 016
e-mail: tajnistvo@ZDOVZ.dorh.hr

12. Županijsko državno odvjetništvo u Velikoj Gorici
County State Attorney's Office Velika Gorica
Zagrebačka 44 (III. kat), 10 410 Velika Gorica
Phone: (+385 1) 6370 620
fax. (+ 385 1) 6370 637
e-mail: tajnistvo@ZDOVG.dorh.hr

13. Županijsko državno odvjetništvo u Vukovaru
County State Attorney's Office Vukovar
Ulica Andrije Hebranga broj 2, 32 000 Vukovar
Phone: (+385 32) 450 555
fax. (+ 385 32) 450 550
e-mail: tajnistvo@ZDOVU.dorh.hr

14. Županijsko državno odvjetništvo u Zadru
County State Attorney's Office Zadar
Kneza Borellia 9, 23 000 Zadar
Phone: (+385 23) 302 900
fax. (+ 385 23) 302 905
e-mail: tajnistvo@ZDOZD.dorh.hr

15. Županijsko državno odvjetništvo u Zagrebu
County State Attorney's Office Zagreb
Savska 41/4, 10 000 Zagreb
Phone: (+385 1) 6003 166
fax. (+ 385 1) 6177 671
e-mail: tajnistvo@ZDOZG.dorh.hr
